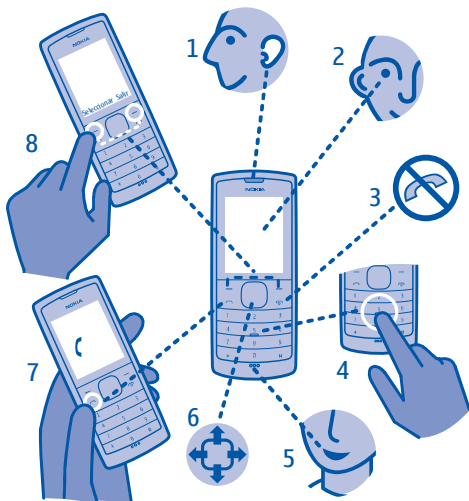
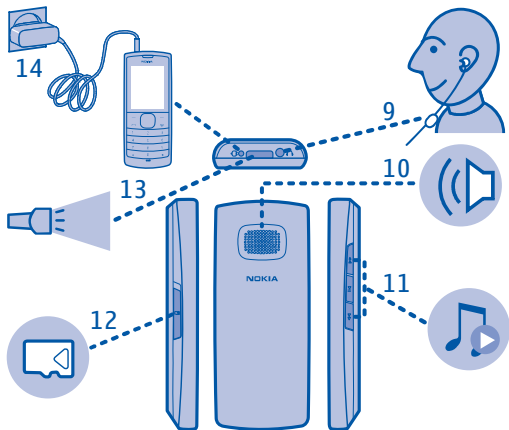

Guía de usuario del Nokia X1-01

Teclas y piezas



- | | | | |
|---|---|---|-------------------------|
| 1 | Auricular | 5 | Micrófono |
| 2 | Pantalla | 6 | Tecla de desplazamiento |
| 3 | Tecla de finalización de llamada/
Tecla de encendido | 7 | Tecla de llamada |
| 4 | Teclado | 8 | Teclas de selección |



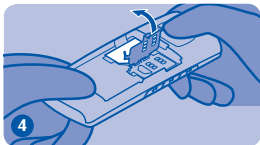
- 9 Conector del ML portátil
- 10 Altavoz
- 11 Teclas de música
- 12 Ranura para tarjetas de memoria
- 13 Linterna
- 14 Conector del cargador

El dispositivo manos libres y la tarjeta de memoria pueden estar disponibles por separado.

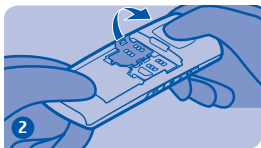
Instalación de la tarjeta SIM y la batería



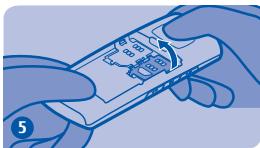
Coloque su dedo en el hueco y levante la cubierta posterior.



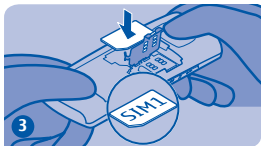
Cierre el soporte de la tarjeta SIM.



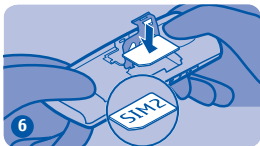
Abra el compartimento de la tarjeta SIM 1



Abra el compartimento de la tarjeta SIM 2

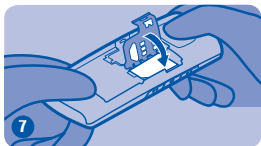


Inserte la SIM1.

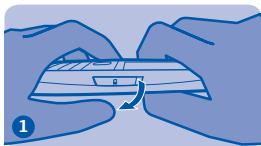


Inserte la SIM2.

Inserción de la tarjeta de memoria



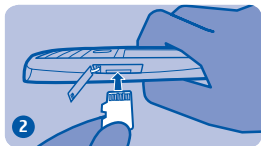
Cierre el soporte de la tarjeta SIM.



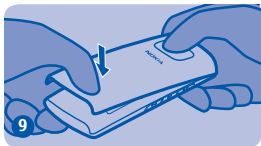
Abrir la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria. Consulte el apartado vi) en Información general.



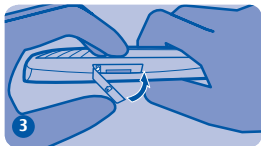
Alinee los contactos de la batería y empujela hacia dentro.



Asegúrese de que la superficie de contacto esté orientada hacia arriba e inserte la tarjeta.

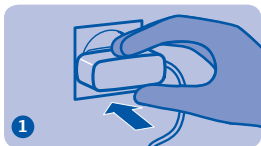


Presione la cubierta trasera hasta que encaje en su sitio.

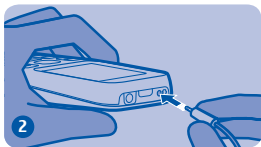


Cierre la tapa.

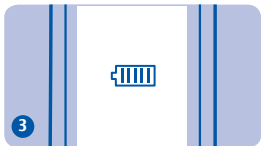
Cargar la batería



Conecte el cargador a una toma de corriente.



Conecte el cargador al teléfono.



El teléfono indica que la batería está completamente cargada. El teléfono se puede usar mientras se está cargando.

Encendido



Mantenga pulsada la tecla de encendido .



Seleccione la tarjeta SIM que desee utilizar. Pulse **Aceptar**. Consulte el apartado v) en Información general.



Para establecer la hora, pulse hacia arriba o hacia abajo. También puede pulsar las teclas numéricas.



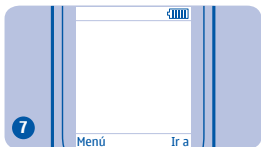
Para establecer los minutos, pulse hacia la derecha y, a continuación, hacia arriba o abajo. Pulse **Aceptar**.



La hora se cambiará.

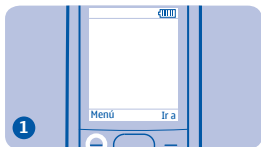


Para establecer la fecha, pulse hacia arriba o hacia abajo. Pulse **Aceptar**.



El teléfono está listo para utilizarse.

Exploración del tfno



Para ver las funciones disponibles, pulse **Menú**.



Para seleccionar un elemento, pulse **Seleccionar**.



Para dirigirse a una función, pulse la tecla de desplazamiento hacia arriba, abajo, izquierda o derecha.



Para regresar a la vista anterior, pulse **Atrás**.



Para seleccionar la función, pulse **Seleccionar**.



Para regresar a la pantalla de inicio, pulse

Selección de una tarjeta SIM para llamadas y mensajes



Puede utilizar dos tarjetas SIM y compartir el teléfono con su familia.



Seleccione **SIM predeterm. para llamadas**.



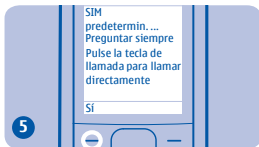
Pulse **Menú**. Seleccione **Ajustes**.



Seleccione **Preguntar siempre**.



Seleccione **Ajustes SIM dual**. Consulte el apartado v) en Información general.



El teléfono le preguntará qué tarjeta SIM desea utilizar cuando realice una llamada.



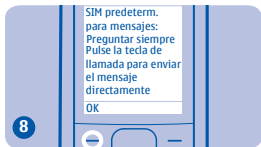
Seleccione **SIM predeterm. para mensajes.**



Sugerencia: Para abrir Ajustes SIM dual desde la pantalla de inicio, mantenga pulsada la tecla *.

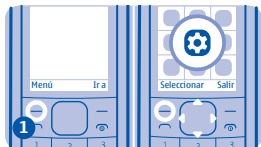


Seleccione **Preguntar siempre.**



El teléfono le preguntará qué tarjeta SIM desea utilizar cuando envíe un mensaje.

Uso de una sola tarjeta SIM



Para ahorrar batería, use solo SIM1.
Pulse **Menú**. Seleccione **Ajustes**.



Seleccione **SIM1**. SIM2 está desconectada de la red.



Seleccione **Ajustes SIM dual**.



Sugerencia: Para activar las dos tarjetas SIM, repita los pasos del 1 al 3 y seleccione **SIM dual**.

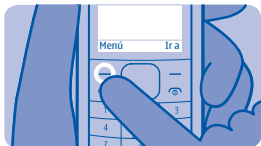


Seleccione **Modo de espera**.

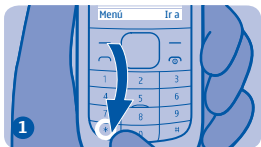


Sugerencia: Para abrir Ajustes SIM dual desde la pantalla de inicio, mantenga pulsada la tecla *.

Bloqueo o desbloqueo del teclado



Para evitar la pulsación accidental de las teclas, utilice el bloqueo del teclado.



Pulse **Menú** y, a continuación, pulse rápidamente *****.



El teclado se bloqueará. Para desbloquear el teclado, repita el paso 1.

Realización o respuesta de llamadas



Realice una llamada a un número del que disponga.



Introduzca el número de teléfono.



Si se le solicita, seleccione la tarjeta SIM que desee utilizar.

Ajuste del volumen



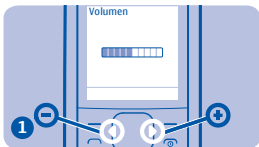
Pulse .



¿Es demasiado elevado el volumen durante una llamada o mientras escucha la radio?



Suena el teléfono de un amigo. Para responder, pulse .



Pulse el botón izquierdo para reducir el volumen y el derecho para aumentarlo.



Puede conversar con su amigo. Para finalizar la llamada, pulse .



Mejor.

Utilización del altavoz



El resto de personas que se encuentren en la habitación podrán unirse a la llamada.



Durante una llamada, pulse **Altavoz**.

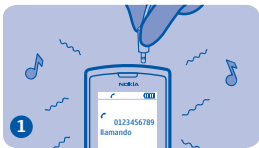


Coloque el teléfono en una mesa.

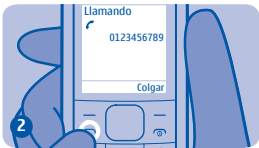
Utilización del manos libres



Puede realizar una llamada sin utilizar las manos con un manos libres.



Conecte un manos libres.



Realice una llamada.

Apagado



Para ahorrar energía de la batería, apague el teléfono.



Mantenga pulsada la tecla de encendido .

Almacenamiento de nombres y números



Añada el número de un amigo a su teléfono.



Pulse **Menú**. Seleccione **Guía**.



El teléfono se apagará.



Seleccione **Añadir contacto**.



3 Seleccione dónde desea guardar el contacto.



6 Introduzca el número de teléfono. Pulse **Aceptar**.



4 Escriba el nombre.



7 Diríjase a una imagen y pulse **Usar**.

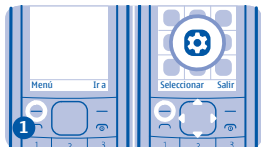


5 Pulse **Aceptar**.

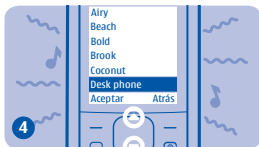


8 Cuando reciba una llamada, se mostrará el nombre, el número y la imagen.

Cambio de la señal de llamada



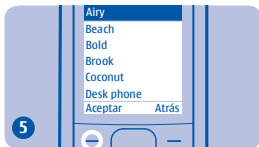
Pulse **Menú**. Seleccione **Ajustes**.



Para escuchar el sonido de una señal de llamada, diríjase a esta.



Seleccione **Ajustes de tonos**.



Pulse **Aceptar**.



Seleccione **Señal de llamada** y una tarjeta SIM.



La señal de llamada se seleccionará.

Linterna



Sugerencia: Para seleccionar difer. señales de llam. para las SIM1 y SIM2, repita los pasos del 3 al 5.



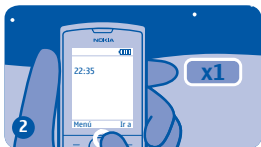
Sugerencia: Puede seleccionar una canción en formato MP3 como señal de llamada.



Utilice la linterna si necesita más luz. Consulte el apartado iii) en Información general.



Para utilizar la linterna, pulse hacia arriba dos veces.



Para apagar la linterna, pulse hacia arriba una vez.

Envío y recepción de mensajes



Pulse **Menú**. Seleccione **Mensajes**.



Pulse **Opciones** y seleccione **Enviar**. Consulte el apartado i) en Información general.



Seleccione **Escribir mensaje**.



Si se le solicita, seleccione la tarjeta SIM que desea utilizar. Consulte el apartado v) en Información general.



Para escribir el mensaje, pulse las teclas.



Introduzca un número de teléfono. Pulse **Aceptar**.

Entrada de texto



El mensaje se enviará.

Pulse una tecla de forma repetida hasta que se muestre la letra.

Cambio del idioma de escritura: seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes del teléfono > Idioma**, el idioma y **Aceptar**. Consulte el apartado iv) en Información general.

Insertión de espacios: pulse **0**.

Cambio de una palabra: pulse * varias veces hasta que se muestre la palabra.

Insertión de un número: mantenga pulsada la tecla numérica.

Insertión de caracteres especiales: mantenga pulsada la tecla *.

Cambio del método de entrada de texto: pulse # de forma repetida.

Uso del texto predictivo: seleccione **Opciones > Diccionario** y el idioma. Pulse una tecla para cada letra. Cuando se muestre la palabra, pulse **0**. Empiece a escribir la siguiente palabra.

Dejar de usar el texto predictivo: seleccione **Opciones > Diccionario > Diccionario no**.



Para leer un mensaje, pulse **Mostrar**.



Para ver el resto del mensaje, pulse hacia abajo.

Ajuste de una alarma



Utilice el teléfono como despertador para despertarse.



Para establecer la hora, pulse hacia arriba o hacia abajo.



Pulse **Menú**. Seleccione **Reloj**.



Para establecer los minutos, pulse hacia la derecha y, a continuación, hacia arriba o abajo.



Seleccione **Hora alarma**.



Pulse **Aceptar**.

Ajuste de avisos



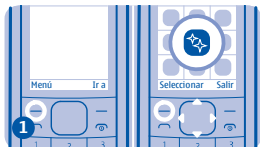
La alarma está lista.



Establezca un aviso para reunirse con sus amigos.



Una alarma sonará a la hora establecida. Pulse **Detener**.



Pulse **Menú**. Seleccione **Extras**.



Seleccione **Agenda**.



Desplácese hasta la fecha y pulse **Opciones**.



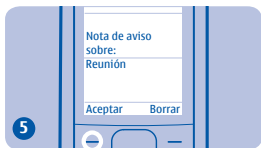
Para establecer una alarma, seleccione **Alarma activada**.



Seleccione **Añadir nota aviso**.



Para establecer la hora y los minutos, pulse hacia arriba o hacia abajo.



Escriba un nombre para el aviso.



Pulse **Aceptar**. La alarma está lista.

Escuchar música



Disfrute de su música allí donde esté. Asegúrese de que haya una tarjeta de memoria en el teléfono.



Pulse **Menú**. Seleccione **Música**.



Pulse **Opciones**. Seleccione **Todas las canciones**.



Seleccione una canción.

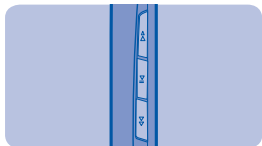


Seleccione **Reproductor de música Mp3**.



Pulse **Opciones**. Seleccione **Reproducir**.

Escuchar la radio



Sugerencia: Para ir a la canción anterior o siguiente, pulse la ◀◀ o la ▶▶. Para realizar una pausa, pulse la ⏸.



Utilice el teléfono para escuchar la radio. Consulte el apartado ii) en Información general.



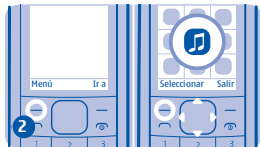
Sugerencia: Pulse el botón izquierdo para bajar el volumen y el derecho para subirlo.



Conecte un manos libres. El cable del manos libres funcionará como antena de radio.



Sugerencia: Pulse abajo para añadir canciones a la Mis canciones favoritas lista de reproducción.



Pulse **Menú**. Seleccione **Música**.



3 Seleccione **Radio**. La radio se encenderá.



6 Para guardar el canal, pulse **Opciones** y seleccione **Guardar canal**.



4 Para buscar canales de radio automáticamente, pulse **Aceptar**.



7 Escriba un nombre para el canal y pulse **Aceptar**.



5 Para seleccionar el siguiente canal, pulse la ►►.



8 Seleccione un canal vacío. Para guardar más canales, repita los pasos del 5 al 7.

Calculadora



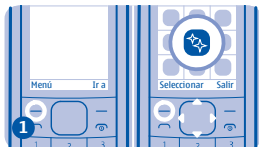
Para utilizar el altavoz, pulse **Opciones** y seleccione **Altavoz**.



Utilice el teléfono para realizar cálculos.



Para cerrar la radio, pulse **Opciones** y seleccione **Desactivar**.



Pulse **Menú**. Seleccione **Extras**.



Sugerencia: Utilice la radio como despertador. Pulse **Opciones** y seleccione **Radiodespertador**.



Seleccione **Calculadora**.



Para introducir números, pulse las teclas.



Para cambiar una función, utilice la tecla de desplazamiento.



Introduzca el segundo número y pulse **Resultado**.

Información general

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Lea la guía de usuario completa para más información.



APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS

Apague el dispositivo en lugares en los que no se permita el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencias o peligro, por ejemplo en aviones, zonas cercanas a equipos médicos, combustible, productos químicos y zonas donde se realicen explosiones.



LA PRECAUCIÓN EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

El producto sólo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.



PROTEJA SUS OÍDOS

Escuche el manos libres a un volumen moderado y no sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el

altavoz.

Extracción de la batería

Apague el dispositivo y desconéctelo del cargador antes de quitar la batería.

Información de seguridad y del producto

Instrucciones específicas de la función

Importante: No utilice una tarjeta SIM mini-UICC, también conocida como tarjeta micro-SIM, una tarjeta micro-SIM con un adaptador o una tarjeta SIM con desconexión mini-UICC (ver ilustración) en este dispositivo. Una tarjeta micro-SIM es más pequeña que la tarjeta SIM estándar. Este dispositivo no admite el uso de tarjetas micro-SIM y el uso de tarjetas SIM incompatibles puede dañar la tarjeta o el dispositivo y puede corromper los datos almacenados en la tarjeta.



Es posible que su dispositivo tenga antenas internas y externas. No toque la antena cuando esté transmitiendo o recibiendo a menos que sea necesario. El contacto con antenas afecta a la calidad de la comunicación, puede originar una potencia superior durante el funcionamiento y puede acortar la duración de la batería.

i) Puede enviar mensajes de texto que superen el límite de caracteres de un único mensaje. Los mensajes más largos se enviarán en dos o más mensajes. El proveedor de servicios le aplicará tarifas por transmisión de datos.

Los caracteres acentuados u otros signos, así como los caracteres de algunos idiomas, ocupan más espacio y, por lo tanto, limitan el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

ii) Para escuchar la radio, debe conectar un manos libres compatible al dispositivo. El manos libres funciona como antena.

iii) No apunte con la linterna a los ojos de nadie.

iv) El envío y recepción de mensajes en algunos idiomas es un servicio de red. Para detalles sobre disponibilidad, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Envíe mensajes únicamente a dispositivos que admitan el idioma seleccionado.

v) Si sólo tiene una tarjeta SIM, insértela en el soporte de la tarjeta SIM1.

Hay funciones y servicios que sólo están disponibles cuando se usa la tarjeta SIM del soporte de la tarjeta SIM1.

Cuando no se utiliza el teléfono, están disponibles las dos tarjetas SIM al mismo tiempo, pero, mientras una tarjeta SIM esté activa, realizando una llamada, enviando o recibiendo un mensaje, o transfiriendo datos, por ejemplo, la otra no estará disponible.

vi) Utilice únicamente tarjetas de memoria compatibles aprobadas por Nokia para utilizarlas con este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, y dañar los datos almacenados en la tarjeta.

El dispositivo admite tarjetas microSD con una capacidad de hasta 16 GB.



Importante: No extraiga la tarjeta de memoria si hay alguna aplicación que la está utilizando, ya que podría dañar la propia tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

Servicios y costes de las redes

El dispositivo está aprobado para utilizarse en redes (E)GSM de 900 y 1800 MHz.

Para utilizar el dispositivo, debe disponer de una suscripción con un proveedor de servicios.

El uso de servicios de red y la descarga de contenido al dispositivo requiere una conexión de red y puede comportar costes de tráfico de datos. Algunas funciones de productos requieren compatibilidad con la red, y en algunos casos, suscripción a estas.

Cuidado del dispositivo

Maneje el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas, ya que pueden reducir la duración del dispositivo, dañar la batería y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía de usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.

- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas.
- Utilice sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Apague el dispositivo y extraiga la batería de vez en cuando para obtener un rendimiento óptimo.
- Mantenga el dispositivo alejado de los imanes y de los campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.

Reciclaje

Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales.

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos

electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información relacionada con el medioambiente, consulte el perfil de producto respetuoso en www.nokia.com/ecoprofile.

Baterías y cargadores

Información de la batería y el cargador

Este dispositivo está diseñado para su uso con una batería recargable BL-5J. Nokia puede añadir otros modelos de batería compatibles con este dispositivo. Utilice siempre baterías Nokia originales.

El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los siguientes cargadores: AC-3. El número del modelo de cargador exacto de Nokia puede variar dependiendo del tipo de enchufe, que se identifica mediante las letras E, X, AR, U, A, C, K, o B.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, sustituya la batería.

Seguridad de la batería

Apague siempre el dispositivo y desconéctelo del cargador antes de quitar la batería. Cuando desenchufe un cargador o un accesorio, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo de la toma eléctrica y del dispositivo. Cuando la batería esté completamente cargada retírela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar la duración de la batería. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantenerla siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería, por ejemplo, si lleva consigo una batería de repuesto en el bolsillo. El cortocircuito puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a esta.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Recídelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No desmonte, corte, abra, aplaste, doble, perfore ni triture los elementos de pila ni las baterías. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido de la batería entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica.

No modifique, vuelva a fabricar ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado, o el uso de baterías no aprobadas o de cargadores no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, y puede invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio para que la revisen antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre.

Información adicional sobre seguridad **Realización de llamadas de emergencia**

1. Asegúrese de que el dispositivo esté encendido.
2. Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada. Es posible que deba realizar también las siguientes acciones:
 - Inserte una tarjeta SIM.
 - Desactive todas las restricciones de llamadas que haya activado en el dispositivo, como el bloqueo de llamadas, la marcación fija o los grupos cerrados de usuarios.
3. Pulse la tecla Colgar de forma repetida hasta que se muestre la pantalla de inicio.
4. Marque el número de emergencia de la localidad en la que se encuentre. Los números de llamada de emergencia pueden variar en cada localidad.
5. Pulse la tecla de llamada.

6. Proporcione la información necesaria de la forma más precisa posible. No finalice la llamada hasta que no se le dé permiso.



Importante: Si su dispositivo admite llamadas de Internet, active tanto las llamadas de Internet como las llamadas a través de la red de telefonía móvil. El dispositivo intentará realizar llamadas de emergencia tanto a través las redes de telefonía móvil como del proveedor de servicios de llamadas de Internet. No se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. No dependa nunca únicamente de un dispositivo móvil para las comunicaciones importantes (por ejemplo, urgencias médicas).

Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Dispositivos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si están correctamente protegidos contra las señales externas de radiofrecuencia.

Dispositivos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6

pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un desfibrilador cardioversor, para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No transportar el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apagar el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Oído



Aviso: Cuando utilice el manos libres, la capacidad de escuchar sonidos en espacios abiertos puede verse afectada. No utilice el manos libres en circunstancias que puedan poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con algunos audífonos.

Entorno operativo

Este dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se usa en la oreja en posición normal o cuando se encuentra, como mínimo, a 1,5 centímetros (5/8 pulgadas) del cuerpo. Es aconsejable que cualquier funda protectora, pinza de cinturón o soporte que utilice con el dispositivo cerca del cuerpo no contenga metal y debe colocar el dispositivo a la distancia del cuerpo anteriormente citada.

Para enviar archivos de datos o mensajes se necesita una conexión de calidad a la red. El envío de archivos de datos o mensajes se puede retrasar hasta que esta conexión esté disponible. Siga las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

Vehículos

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos como, por ejemplo, sistemas de inyección, de anti-bloqueo de frenos (ABS), de control de velocidad y sistemas de airbag. Si desea más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de su equipo.

Solamente personal cualificado debe instalar el dispositivo en un vehículo. Si la instalación o la reparación no son correctas, pueden resultar peligrosas y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte



líquidos inflamables, gases ni materiales explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o accesorios. Recuerde que los airbag se inflan con mucha fuerza. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo en zonas donde puedan producirse explosiones, por ejemplo cerca de estaciones de servicio o gasolineras. En estas zonas, una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las limitaciones en gasolineras, las zonas de almacenamiento y distribución de combustible, las instalaciones químicas o donde realicen explosiones. Las zonas con una atmósfera potencialmente explosiva suelen estar indicadas, aunque no en todos los casos. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado del petróleo (como propano o butano) para determinar si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radioreceptor. Está diseñado para no

sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición para los dispositivos móviles se miden con una unidad conocida como la Tasa Específica de Absorción o SAR. La tasa límite fijada en las directrices ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre 10 gramos de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. El nivel real de la SAR de un dispositivo en funcionamiento puede estar por debajo del valor máximo debido a que el dispositivo está diseñado para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. Dicha cantidad puede cambiar dependiendo de ciertos factores tales como la proximidad a una estación base de la red.

El valor de SAR más alto que las normas ICNIRP establecen para la posición de este dispositivo cerca del oído es de 1,28 W/kg.

El uso de accesorios para el dispositivo puede dar lugar a valores de la SAR distintos. Los valores de la tasa específica de absorción (SAR) dependen de los requisitos de pruebas e

información nacionales y de la banda de la red. Para obtener información adicional sobre la SAR, consulte la información sobre el producto en www.nokia.com.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE 0434
CE 0168

Nokia está atravesando un período de transición entre los Organismos de Certificación de la UE y se ha comprobado que este producto cumple con las normativas de la UE para ambos Organismos de Certificación. Cualquiera de las marcas de la CE mostradas anteriormente podrían aparecer sobre el producto durante este período de transición.

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION declara que este producto RM-713 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección www.nokia.com/global/declaration.

© 2011 Nokia. Todos los derechos reservados.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una melodía registrada por Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías que se mencionan en este documento son marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia. Nokia opera con una política de desarrollo continuo, y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia y las empresas que otorgan licencias a Nokia no se responsabilizarán bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de algunas funciones, aplicaciones y servicios puede variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.